

Etablissement Public Territorial Séance ordinaire du conseil territorial du 8 octobre 2019

EXTRAIT DU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS DÉLIBÉRATION n°2019-10-08 1566

Evolution des tarifs des équipements culturels de l'Etablissement Public Territorial pour l'année 2019/2020 Modification partielle de la délibération n°2019-06-29_1496

L'an deux mille dix-neuf, le 8 octobre à 19h15 les membres du Conseil de l'EPT Grand-Orly Seine Bièvre se sont réunis en Mairie de Vitry-sur-Seine, en séance plénière ouverte par son président, Monsieur Leprêtre, sur convocation individuelle en date du 2 octobre 2019

Ville	Titre	NOM	Prénom	Présent	A donné pouvoir à	Vote
Savigny-sur-Orge	Mme	ACHTERGAELE	Nadège	Р		Р
Vitry-sur-Seine	M.	AFFLATET	Alain	Р	The second secon	Р
Villeneuve-St-Georges	Mme	ALEXANDRE	Stéphanie	Abs.		-
Villeneuve-St-Georges	Mme	ALTMAN	Sylvie	Р	The second secon	Р
lvry-sur-Seine	Mme	APPOLAIRE	Annie-Paule	Р		Р
Orly	M.	ATLAN	Thierry	Repr.	M. Sac	Р
Valenton	Mme	BAUD	Françoise	Repr.	Mme Veyrunes	Р
Vitry-sur-Seine	M.	BELL-LLOCH	Pierre	Р	**************************************	Р
Le Kremlin-Bicêtre	Mme	BENBELKACEM	Sarah	Repr.	M. Noury	Р
Savigny-sur-Orge	М.	BENETEAU	Sébastien	Р		Р
Viry-Châtillon	M.	BERENGER	Jérôme	Repr.	M. Sauerbach	Р
Orly	Mme	BESNIET	Nathalie	Р		Р
Thiais	M.	BEUCHER	Daniel	Р	######################################	Р
Vitry-sur-Seine	M.	BOURJAC	Jean-Marc	Р	are account of the second contains on the property on the Marie Sal Marie Salam accounts the property of the second secon	Р
lvry-sur-Seine	M.	BOUYSSOU	Philippe	Repr.	M. Kennedy	Р
Le Kremlin-Bicêtre	Mme	BOYAU	Lina	Р	***************************************	Р
Villeneuve-St-Georges	M.	BOYER	Alexandre	Р	a december to the property of the control of the control of the party of the the control of the	Р
Arcueil	M.	BREUILLER	Daniel	Repr.	М. Репеих	P
Villejuif	Mme	CASEL	Catherine	Abs.		-
Rungis	M.	CHARRESSON	Raymond	Р		Р
Fresnes	Mme	CHAVANON	Marie	Р	······································	P
Vitry-sur-Seine	M.	CHICOT	Rémi	Р	Missibilitation and an accommendation of the property property property of the	P
Ivry-sur-Seine	M.	CHIESA	Pierre	Р	the state of the courses open across and a polytopic field and the state of the sta	Р
Gentilly	M.	DAUDET	Patrick	Р	THE STREET STREET, STR	P
Chevilly-Larue	Mme	DAUMIN	Stéphanie	Р	11441114111111111111111111111111111111	P
Cachan	Mme	DE COMARMOND	Hélène	Р	***************************************	Р
l'Haÿ-les-Roses	M.	DECROUY	Clément	Р	CALIFORNIA MARKET MARKE	Р
Thiais	M.	DELL'AGNOLA	Richard	Repr.	M. Beucher	Р
Chevilly-Larue	M.	DELUCHAT	André	Р	CHIPPINE HILLERY TO THE WAR THE PARTY OF THE	Р
Choisy-le-Roi	Mme	DESPRES	Catherine	Repr.	M. Diguet	Р
Choisy-le-Roi	M.	DIGUET	Patrice	Р	***************************************	Р
Villeneuve-St-Georges	Mme	DINNER	Nathalie	Repr.	M. Deluchat	Р
Fresnes	M.	DOMPS	Richard	P		Р
Athis-Mons	M.	DUMAINE	Julien	Р	THE PERSON NAMED IN THE PE	Р
Cachan	M.	FOULON	Jacques	Repr.	M.Perillat Bottonet	Р
Villeneuve-le-Roi	M.	GAGNEPAIN	Pascal	Abs.		_
Villeneuve-St-Georges	M.	GAUDIN	Philippe	Repr.	M. Afflatet	P
Savigny-sur-Orge	Mme	GERARD	Anne-Marie	Repr	M. Achtergaele	P
Arcueil	Mme	GILGER-TRIGON	Anne-Marie	Repr.	Mme Janodet	Р
Villejuif	M.	GIRARD	Dominique	Р		Р
Villeneuve-le-Roi	M.	GONZALES	Didier	Abs.	\$1111011111111111111111111111111111111	-
Ablon-sur-Seine	M.	GRILLON	Eric	Р	**************************************	Р
Villejuif	Mme	GRIVOT	Annie	Repr.	Mme Appolaire	Р
Savigny-sur-Orge	M.	GUETTO	Daniel	P	***************************************	Р

1566

Choisy-le-Roi	M.	GUILLAUME	Didier	Р		Р
Villeneuve-le-Roi	Mme	HAMID	Sakina	Abs.		-
Fresnes	M.	HELBLING	Denis	Repr.	Mme Chavanon	P
L'Haÿ-les-Roses	Mme	HUBERT	Laure	Repr.	Mme Sourd	P
Choisy-le-Roi	M.	ID ELOUALI	Ali	Abs.		-
Orly	Mme	JANODET	Christine	Р		P
L'Haÿ-les-Roses	M.	JEANBRUN	Vincent	Repr.	M. Grillon	P
Vitry-sur-Seine	M.	KENNEDY	Jean-Claude	Р		P
Paray-Vieille-Poste	Mme	LALLIER	Nathalie	Р		P
le Kremlin-Bicêtre	M.	LAURENT	Jean-Luc	P (1)	M. Chicot (2)	Р
Villejuif	M.	LE BOHELLEC	Franck	Repr.	M. Yebouet	Р
Cachan	M.	LE BOUILLONNEC	Jean-Yves	Abs.	The second secon	-
Vitry-sur-Seine	Mme	LEFEBVRE	Fabienne	Р	12 To 20 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Р
Vitry-sur-Seine	M.	LEPRETRE	Michel	Р		Р
Ivry-sur-Seine	Mme	LESENS	Evelyne	Repr.	M. Lipietz	Р
Villejuif	М.	LIPIETZ	Alain	Р		Р
Vitry-sur-Seine	Mme	LORAND	Isabelle	Р	per my response plante del la cida di anno habata mel habi habi habi habi habi habi habi habi	Р
Ivry-sur-Seine	M.	MARCHAND	Romain	Р		Р
Thiais	Mme	MARCHEIX	Virginie	Р		Р
Savigny-sur-Orge	М.	MEHLHORN	Eric	Р		Р
Viry-Châtillon	Mme	MERRINA	Arielle	Repr	M. Guetto	P
Vitry-sur-Seine	Mme	MONTOIR	Sylvie	Р	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	P
Fresnes	Mme	MOREIRA DA SILVA	Laurinda	Abs.		-
le Kremlin-Bicêtre	M.	NICOLLE	Jean-Marc	Р	4 - Paper Maria (1818) - 1818 - 1818 - 1818 - 1818 - 1818 - 1818 - 1818 - 1818 - 1818 - 1818 - 1818 - 1818 - 1	P
Morangis	М.	NOURY	Pascal	Р	300 No. 100 and 100 an	Р
Choisy-le-Roi	M.	PANETTA	Tonino	Р		Р
Villejuif	М.	PERILLAT-BOTTONET	Franck	Р		P
Vitry-sur-Seine	М.	PERREUX	Jacques	Р	**************************************	Р
Juvisy-sur-Orge	М.	PERRIMOND	Michel	Repr.	M. Reda	Р
Cachan	Mme	PESCHEUX	Edith	Р		Р
Athis-Mons	М.	PETETIN	Pascal	Р		Р
lvry-sur-Seine	Mme	PIERON	Marie	Р		Р
Juvisy-sur-Orge	М.	REDA	Robin	Р	Day 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	P
Choisy-le-Roi	Mme	RIFFAUD	Isabelle	Abs.	MA	
Athis-Mons	Mme	RODIER	Christine	Р	7-7-7-7-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1	Р
Athis-Mons	M.	SAC	Patrice	Р		Р
Viry-Châtillon	М.	SAUERBACH	Laurent	P		Р
Thiais	М.	SEGURA	Pierre	P		Р
L'Haÿ-les-Roses	Mme	SOURD	Françoise	Р		P
lvry-sur-Seine	М.	TAGZOUT	Mourad	Abs.		-
Vitry-sur-Seine	Mme	TAILLEBOIS	Sarah	Repr.	M. Bourjac	Р
Vitry-sur-Seine	M.	TMIMI	Hocine	Р		Р
Gentilly	Mme		Patricia	P (3)	M. Daudet.(4)	Р
Vitry-sur-Seine	Mme		Cécile	Р	And the state of t	Р
Villejuif	M.	VIDAL	Philippe	Repr.	M. Girard	Р
Viry-Chatillon	M.	VILAIN	Jean-Marie	Repr.	M. Bénéteau	Р
Ivry-sur-Seine	Mme		Bozena	Repr.	M. Marchand	Р
Villejuif	M.	YEBOUET	Elie	P		Р

Jusqu'à la délibération 1559
 Jusqu'à la délibération 1585

(2) à partir de la délibération 1560 (4) à partir de la délibération 1586

Secrétaire de Séance : Monsieur Robin Reda

Nombre de Conseillers en exercice composant le Conseil du territoire				92
N° de délibération	Présents	Absents	Absents représentés	Votants
1549 à1559	57	10	25	82
1560 à 1585	56	10	26	82
1586 à 1622	55	10	27	82

1566 2/3

Exposé des motifs

A la suite d'une erreur matérielle, la délibération n°2019-06-2981496 portant sur l'évolution des tarifs des équipements culturels de l'EPT Grand-Orly Seine Bièvre 2019/2020, doit être modifiée en son annexe n°1. En effet, **sur l'annexe n°1**: Tarifs réseau des conservatoires de musique, de danse et de théâtre du Val-de-Bièvre :

- Sur le tableau "Danse": Forfait : 2ème ligne : cycle 2 et cycle 2 différencié, il faut lire : EPT = 324 € et non 354 €.
- Sur le tableau "*Théâtre"* : Forfait 2ème ligne : cycle 2 et cycle 2 différencié, il faut lire : EPT = 324 € et non 354 €

DELIBERATION

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L5211-9 et L5211-10 et L5219-2 et suivants ;

Vu le décret n°2015-1665 du 11 décembre 2015 relatif à la métropole du Grand Paris et fixant le périmètre de l'établissement public territorial Grand-Orly Seine Bièvre dont le siège est à Vitry sur Seine :

Vu l'avis de la commission permanente :

Vu l'arrêté n°2017-177 du 19 juin 2017, portant fixation des tarifs et droits d'entrée des conservatoires de musique, théâtre et danse, des établissements d'enseignement artistiques et du territoire à compter du 1er septembre 2017;

Vu la délibération n°2017-11-07_804 du Conseil territorial du 7 novembre 2017 portant définition de l'intérêt territorial sur la compétence, entretien, et fonctionnement des équipements culturels et socioculturels ;

Vu la délibération n°2019-06-29_1496 fixant l'évolution des tarifs des équipements sportifs de l'Etablissement Public Territorial, pour l'année 2019/2020 ;

Considérant la nécessité de modifier l'annexe n° 1 de la délibération n°2019-06-29_1496 portant sur les tarifs 2019/2020 des équipements culturels de l'établissement Public Territorial Grand-Orly Seine Bièvre ;

Entendu le rapport de M. Jean-Luc Laurent;

Sur proposition de Monsieur Le Président,

Le Conseil territorial délibère et, à l'unanimité,

- 1. Décide de modifier partiellement l'annexe 1 de la délibération n°2019-06-29_1496 portant sur les tarifs 2019/2020 des équipements culturels de l'EPT.
- 2. Abroge les tarifs réseau des conservatoires de musique, de danse et de théâtre du Val-de-Bièvre :
 - Sur le tableau "Danse" : Forfait : 2ème ligne : cycle 2 et cycle 2 différencié : EPT = 354 €
 - Sur le tableau "Théâtre" : Forfait 2ème ligne : cycle 2 et cycle 2 différencié, il faut lire : EPT = 354 €
- 3. Approuve les tarifs annexés à la présente de la façon suivante :

Tarifs réseau des conservatoires de musique, de danse et de théâtre du Val-de-Bjèyre:

- Sur le tableau "Danse" : Forfait : 2ème ligne : cycle 2 et cycle 2 différencié : EPT = 324 €.
- Sur le tableau "Théâtre" : Forfait 2ème ligne : cycle 2 et cycle 2 différencié, il faut lire : EPT = 324 €
- **4.** Charge le Président ou toute personne habilitée par lui, d'accomplir toutes les formalités nécessaires à l'exécution des présentes.

Vote: Pour 82

La présente délibération est certifiée exécutoire, étant transmise en préfecture le 15 octobre 2019 ayant été publiée le 15 octobre 2019 A Vitry-sur Seine, le 14 octobre 2019 Le Président

Michel LEPRETRE

Le présent acte peut faire l'objet d'un recours devant le Tribunal Administratif compétent dans un délai de deux mois à compter de sa notification et/ou sa publication.

1566

3/3

Annexe à la délibération n°1 : Danse Val-de-Bièvre

DANSE

DROIT D'INSCRIPTION : Non remboursable EPT 30 €
Hors EPT 55 €

S.E.A.M. (Redevance pour la reproduction graphique d'ouvrages musicaux)

Sans objet

sauf éveil, initiation

Concours d'entrée cycles spécialisés (élèves extérieurs)

non remboursable mais déductible des droits d'inscription

18 €

DROITS DE SCOLARITE (annuels)

		2019/2	2020**
Plein tarif		EPT	Hors EPT
	Cycle 1	268,00 €	771,00 €
	Cycle 2 et Cycle 2 différencié	324,00 €	771,00 €
Forfait	Cycle 3 et cycle 3 différencié	397,00 €	771,00 €
ronait	Cycle spécialisé et perfectionnement		
	Adultes de + 25 ans (exceptés cycles 3 et spécialisé)	493,00 €	771,00 €
	Tarif 1, Initiation, Eveil	114,00 €	331,00 €
Cours collectifs	Tarif 2	133,00 €	331,00 €
hebdomadaires*	Tarif 3	163,00 €	331,00 €
	Tarif Adultes de + 25 ans	262,00 €	331,00 €
Cours	Cycle 1		
individuel	Cycle 2		
(seconde pratique)	Cycle 3, Cycle spécialisé		
Cours individuel adulte Hors forfait	Tarif Adultes de + 25 ans		
Pratique d'ensemble (si pratique unique)		

^{*} Tarif à multiplier par le nombre de cours hebdomadaire

^{**} Proposition d'arrondi : au dessus ou égal à 0,5 : arrondi à l'entier supérieur en dessous de 0,5 : entier inférieur

THEATRE

DROIT D'INSCRIPTION: Non remboursable **EPT** 30 € **Hors EPT** 55€

S.E.A.M. (Redevance pour la reproduction graphique d'ouvrages musicaux) sauf éveil, initiation

Sans objet

Concours d'entrée cycles spécialisés (élèves extérieurs)

18€

non remboursable mais déductible des droits d'inscription

DROITS DE SCOLARITE (annuels)

		2019/2020**		
Plein tarif		EPT	Hors EPT	
Forfait	Cycle 1	268,00€	771,00 €	
	Cycle 2 et Cycle 2 différencié	324,00 €	771,00 €	
	Cycle 3 et cycle 3 différencié	397,00€	771,00 €	
	Cycle spécialisé et perfectionnement			
	Adultes de + 25 ans (exceptés cycles 3 et spécialisé)	493,00€	771,00 €	
0	Tarif 1, Initiation, Eveil	114,00 €	331,00 €	
Cours collectifs hebdomadaires*	Tarif 2	133,00 €	331,00 €	
	Tarif 3	163,00€	331,00 €	
nebaomadanes	Tarif Adultes de + 25 ans	262,00 €	331,00 €	
Cours individuel (seconde pratique)	Cycle 1			
	Cycle 2			
	Cycle 3, Cycle spécialisé			
Cours individuel adulte Hors forfait	Tarif Adultes de + 25 ans			
Pratique d'ensemble (si pr	atique unique)			

^{*} Tarif à multiplier par le nombre de cours hebdomadaire

^{**} Proposition d'arrondi : au dessus ou égal à 0,5 : arrondi à l'entier supérieur en dessous de 0,5 : entier inférieur